

LEON



QUILMES CRISTAL



LA MEJOR CERVEZA



USE Y PROPAGUE ESTA ESTAMPILLA. ASI CONTRIBUIRA A LA MAS GRANDE OBRA DE ACERCAMIENTO HISPANO ARGENTINO HASTA AHORA INTENTADA; LA CONSTRUCCION DE LA CASA DEL ESTUDIANTE ARGENTINO EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID Y LA CREACION DE SU CAJA DE BECAS

SOLICITENSE ESTAMPILLAS EN ESTA SECRETARIA, EN CANGALLO 380, 4.º PISO, EN EL CONSULADO ESPAÑOL O EN LA ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA

Benigno Bachiller

CONTADOR

1346 - INDEPENDENCIA - 1346

U. T. Rivadavia 3763

CONTABILIDADES POR HORAS

Escrituras para España

Poderes para comprar, vender, hipotecar, cancelar, para asuntos de quintas, contraer matrimonios, cuestiones judiciales, venias para embarcar, escrituras de compra - venta, hipotecas, etc.

DAVID GIL PALACIOS

Escribano público

AVENIDA DE MAYO 676

U. T. 3094, Avenida

Casa BOTAS

GRAN SURTIDO EN CORBATAS,
CAMISAS, CAMISIONES, CALZON-
CILLOS Y CUELLOS

Taller en la casa para arreglo
de camisas usadas

SANTA FE 1987 - BUENOS AIRES

U. T. 6647 - Juncal

Carpintería Mecánica y Ebanistería

SE ENCARGA DE TODO TRABA-
JO PERTENECIENTE AL RAMO

Se refaccionan y lustran muebles

EMILIO MENDEZ

Especialidad en instalaciones
para negocios. Especialidad en
antigüedades. Se atiende cual-
quier compostura a domicilio.
Precios módicos, sin competencia

U. T. 2079 - Rivadavia

CERRITO 147 — BUENOS AIRES

Dr. PEDRO GARCIA OLIVER
Dr. GABRIEL GARCIA OLIVER

=====
ABOGADOS
=====

Estudio: CANGALLO 380
(S. A. GENARO GARCIA Ltda.)

LA SASTRERIA
C. G A R C I A

de

801 Bartolomé Mitre 811

Esquina Esmeralda

SE TRASLADO

a su casa central

SARMIENTO 699

Esq. Maipú

Pida Usted siempre

CERVEZA
"CORDOBA"

Contiene solamente

MALTA y LUPULO



DISTRIBUIDOR

Roberto Carruthers - Bolivar 1731

Telef. B. Orden 3744 y 3745

Indicaciones Utiles para los Asociados

* * *

La Comisión Directiva celebra sus reuniones todos los miércoles a las 21.30 horas. Cualquier socio tiene derecho a presenciarlas por ser de carácter público.

En la Secretaría social, a disposición de los socios, hay un libro de *QUEJAS* y otro de *PROPOSICIONES*. Estos libros *NO PUEDEN SER NEGADOS POR EL PERSONAL, BAJO NINGUN PRETEXTO, AL SOCIO QUE LOS PIDA*, y en ellos puede escribirse libremente, sin otra condición que ser claro, breve y conciso, en la seguridad de que las quejas o proposiciones llegarán de inmediato a conocimiento de la Directiva.

La Secretaría funciona durante el siguiente horario:

Todos los días hábiles, menos los martes, de 16 1/2 a 20 1/2 y de 22 a 24 horas.

Todos los días feriados de 14 1/2 a 20 1/2.

Se ruega a los socios observen en lo posible este horario, pues fuera de él, aunque encuentren personas en la casa, no serán atendidos por el Gerente que es el único que puede dar informes precisos de cualquier asunto.

El Presidente atiende personalmente a los socios los lunes y miércoles de 21.30 a 24 horas.

El Bibliotecario atiende a los socios que deseen retirar libros para leer en su domicilio, los martes, miércoles, jueves y viernes de 21 a 23 horas.

LEON

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION CENTRO REGION LEONESA

Año XIII

Secretaría:
HUMB RTO 1º 1462

BUENOS AIRES
Febrero/Marzo 1931

U. T. 5595
Buen Orden

No. 95

MI SALUDO

Al ocupar la Presidencia del Centro Región Leonesa considero mi primer deber enviar desde estas páginas un saludo cordial a todos mis consocios, expresándoles la satisfacción (no por innecesaria menos intensa) de que me siento poseído al hallarme al frente de los hombres que han de gobernar la institución durante el año 1931.

Forman la Comisión Directiva que regirá los destinos de nuestro querido Centro, un conjunto de leoneses patriotas y entusiastas, bien probados en el esfuerzo que exige el cumplimiento del deber, de cuya gestión nos es dado esperar una administración honesta y progresista, y un gobierno que se asiente en la rectitud y la justicia.

En cuanto a mí, elevado en forma inesperada al cargo de mayor responsabilidad, estimo oportuno hacer pública declaración de que desde él, bien secundado — como estoy seguro de serlo — por mis compañeros de Junta, procuraré seguir las huellas que en el progreso moral y material de nuestro Centro dejaron las comisio-

nes directivas anteriores, inspirándome en los ejemplos de laboriosidad, rectitud y patriotismo, que tanto abundan en el historial de nuestro Centro,

Animada la Junta Directiva que me toca presidir de estos propósitos, solo me resta pedir a todos los socios (en forma de consejos, de iniciativas, o de leales críticas si fueren menester) su valiosa cooperación para el mejor gobierno de lo que a todos nos interesa y pertenece por igual, asegurándoles por anticipado que si obtenemos — como esperamos — ese concurso, nuestro Centro proseguirá su marcha ascendente hacia los altos fines para que fuera creado, sin que fuerza alguna sea bastante a impedirlo.

Y partidario resuelto del proverbio "*Res non verba*", emplázome y emplazo a mis compañeros de Comisión para que, en la Asamblea General venidera nuestros HECHOS justifiquen estas PALABRAS.

Benigno Bachiller Gómez

BAILES DE CARNAVAL

Extraordinario lucimiento tuvieron los bailes que con motivo de las fiestas de carnaval ofreció nuestro Centro a sus asociados, viéndose nuestra casa concurridísima tanto en las noches del 14, 16, 21 y 28, como en la tarde del 17, en que se celebró el baile infantil.

El salón, hall, y demás dependencias, fueron adornadas con profusión de luces y guirnalda, presentando un aspecto magnífico, que impresionó agradablemente a la concurrencia. La Comisión de Fiestas, a cuyo cargo estuvo el adorno de la casa y la organización de los bailes, recibió muchos plácemes, a los que unimos el nuestro muy sincero.

Demás estará decir que reinó en todo momento el ambiente familiar que caracteriza a nuestras fiestas y que no obstante la enorme afluencia de socios e invitados no hubo la más mínima nota desagradable, ni se observó ninguna falla en los servicios sociales, gracias a las previsiones de la Comisión organizadora, y la sociabilidad y cultura de la concurrencia.

Entre las familias asistentes recordamos a las de Rodríguez Cubelos, Barrios, Alcázar, Córdoba, Vilas, Díaz, Rodríguez Crespo, González, Castañón, Martínez, Hortensia Ruibal Galache, Rosón, Pérez, Ramos, Toral, De Dios, Merayo, Rey, Vidal, Zeballos, Arjona, Criado Alonso Alvarez Roda, Cornejo, Mancini, Prieto, Santamarina, Herrero, Romay, García, Ambros, De Antón, Carreto, Azón Alberti Flemati, Baleirón, Fernández, Blasco, Irigoyen, Gubia, Barrera, Carbonelli, Morón, Otero, García Lombas, Alfonso, Carrero, Llamazares, López, Méndez y Soto.

Llamaron la atención siendo elogiadísimos, los siguientes disfraces: señorita Isabel Suárez, Sevillana; Yolanda Bocaccio, Anita Coto y Josefina Arjona, Gitanas; Lidia Laná, Española; Ida González Gil Ofelia González Gil y Juana Irizar, Damas de la Restauración; Adelina García y Sarita García, Manolas; Luisa González, Eleonor Alvarez, Pilar Serropio, Teresa Jolías, Gisella Gaeton,

Amalia Méndez, Rosario Méndez y Carmen Merayo Fantasia; Jorgelina Judson, Adivina; Sara Zeballos, Estrella; Isolina Martínez, Eva Molina, Albina Pose y María Elena Argimón, Marineros; Zumito Neto, Mucama; Anita, Alvarez y Esther Alvarez, Pensamientos. Lucieron con exquisita gracia magníficos mantones de Manila las señoritas Josefina Santamarina, Sara Otero, Anita Prado, Carmen Rey y Elisa Iglesias. Las señoritas Aurora, Carmen y Esther López constituían un precioso grupo de Egipcias.

En la matiné infantil se presentaron los siguientes niños: Luisita Gómez, Pescadora francesa; Dámaso Fernández y Gregorio Fernández, General español de 1830; Delia Fernández Dama Luis XV; Clorinda E. Ferreiro, Manola; Julia Ferreiro, Gitana; Matilde García, Bailarina; Clotilde García, Pierrot; Carlos Marceau, Gaucho; Ricardo Novo, Holandés; María E. Grela, Dama Veneciana; Felipe Luis López, Dandy; Eva y Delia López, Aljaba; Roberto González, Cosaco; María E. González, Aldeana rusa; Hebe Romay, Muñeca Lensen; Elisa Lobon, Pescadora; Matilde Lobon, China; Adelina García, Manola; Sarita García, Fantasia y concurreieron también, de particular, los niños de Merayo, Rodríguez Cubelo, Hidalgo, García, Alvarez, Prieto, Fernández, López, Galindez, Gutiérrez, González, González, Alonso, etc., etc. La Comisión obsequiólos con sendos paquetes de caramelos.

El Jurado calificador otorgó los siguientes premios: Medalla de oro de "La Prensa", señorita Sara Zeballos, Estrella. Plaqueta de plata de "La Nación", señorita Josefina Santamarina, Mantén de Manila. Pulseras fantasía "Centro Región Leonesa" al conjunto de Cordobesas españolas formado por las señoritas Angela Calleja, Lola Eusa y Sara Arteta. Una Pañuelera de seda como premio adicional a la señorita Amanda G. Saldaña, Indio. Los premios al mejor traje regional leonés y regional español, fueron declarados desierto.

CARNAVAL



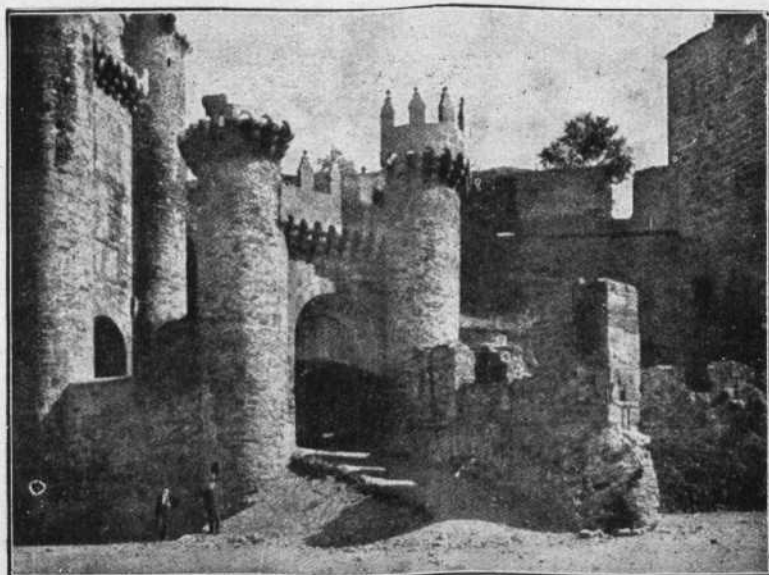
Hermosas señoritas asiduas concurrentes a nuestra casa, "en posse" para "Leon".

EL CASTILLO DE PONFERRADA

Elévase este castillo en un espacioso cerro, a cuyas plantas, por el lado del Poniente, en una depresión del terreno de más de sesenta metros, y sirviendo a la fortaleza de infranqueable foso natural, se desliza el obscuro río Sil. Una doble cinta de almenadas murallas defiende el recinto del castillo por los demás vientos, y de trecho en trecho se alzan del grueso muro de mampostería que ciñe su dilatado perímetro, vetustos torreones de altas y melladas almenas. La portada o entrada principal

llos, el panteón, las mazamorras de las torres y las caballerizas, en cuyo gótico arco de entrada está esculpida la misteriosa cruz sin remate, en forma de T, que era la enseña de los Templarios.

Nada se sabe a punto fijo de la historia de este castillo antes del año 1178, en que aparece donado a la Orden del Temple por los Reyes de León don Fernando II y su hijo don Alfonso VIII. Supónese construido sobre las ruinas del romano *Inter annium*, el que a su vez se levantó sobre las



tiene dos elegantes puertas de medio punto, una fuera y otra dentro, que custodian cuatro altos y graciosos tambores en forma de minaretes con coronamiento de canecillos y almenas de aguja.

Dentro, entre la desolación de las ruinas y el desmantelamiento de los muros, algunos de cuyos lienzos se conservan verticales por un verdadero prodigio de equilibrio, aun pueden distinguirse los varios compartimientos que formaban esta formidable fortaleza: la plaza de armas, donde fulgían a los rayos del sol los aceros de los valientes Templarios, la Sala de la Encomienda, la capilla en la que profesaban aquellos denodados caba-

ruinas de otro celta, y es de suponer que en las enconadas luchas sostenidas para la reconquista del suelo patrio, los montañeses, que palmo a palmo disputaban a los sarracenos el terreno invadido, se valdrían de la estratégica situación del castillo o de sus ruinas. Del examen de éstas no parece aventurado deducir que su edificación responde a tres distintas épocas, encontrándose vestigios de edificaciones romanas y de estilo gótico primitivo, y sólo en la fachada, que fué la construída por los Templarios, se observa el refinado gusto arquitectónico del siglo XII.

Fernando VI el Emplazado, reivindicó el castillo, que en el año de 1340

fué donado por Alfonso VI a los condes de Lemus, quienes le poseyeron hasta los Reyes Católicos. Perdida después su importancia militar, fué nombrado, por mandato, Real Alcaide de la fortaleza el marqués de Villafranca, y finalmente cayó en poder del Ayuntamiento de la villa, hasta que recientemente se lo adjudicó el Estado.

Lo que más acrecienta el valor histórico de sus venerables muros es el haber servido en los siglos XII al XIII de templo, mansión y baluartes de los caballeros del Temple. A estos monjes guerreros les rodea una misteriosa leyenda. Nacieron al calor de las Cruzadas, a un tiempo con los valientes caballeros que formaron las milicias del Hospital y del Santo Sepulcro, en el primer tercio del siglo XII, siendo Rey de Jerusalén Balduino I, quien admirado de la fe y decisión de nueve caballeros cristianos, entre los que se contaban Hugo de Paganis y Godofredo de San Ademaro, les concedió un palacio cercano al Templo de Salomón, de donde tomaron su nombre. Los nuevos frailes y caballeros hicieron los votos ordinarios, comprometiéndose además a defender a los peregrinos que visitaran los Santos Lugares y custodiar los caminos de Palestina, y tales fueron sus hazañas y tanta su prez y gloria, que otros afamados caballeros y muchos jóvenes de la nobleza acudieron presuntamente a engrosar las filas de la nascente Orden.

Vestían en un principio hábito blanco, al que añadieron después, por concesión del Papa Eugenio III, una cruz roja sobre el pecho. El estandarte de la Orden era el "Baucaat" o "Bauceat", compuesto de dos franjas, una blanca y otra negra, significando el blanco la castidad y el negro la dureza y tenebrosidad de la vida de estos extraños freyres, que al entrar en el combate entonaban a grandes voces el versículo de David: "Non nobis, Dómine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam", y peleaban hasta morir o triunfar.

Reconquistada Jerusalén por Saladino en 1187, y perdida, por lo tanto, la causa de la Santa Cruzada, todavía

los caballeros del Temple cubriéronse de gloria en Tolemaida, desde cuya plaza prestaron poderosa ayuda a los Cruzados, hasta que en 1291, tomado San Juan de Acre por los musulmanes hubieron de retirarse de los Santos Lugares. Entonces se desparramaron por Europa, cuyos principales castillos ocuparon por dádivas o generosidades de nobles y monarcas, llegando a poseer una renta cuantiosísima. En España, donde poseían los castillos de Bembibre, Cornatel y Ponferrada, entre otros, consagráronse principalmente a velar y defender a los peregrinos que en su visita al templo del Apóstol Santiago tenían su paso obligado por las montañas de León. Sin embargo, desviados del fin principal del instituto, desterrados de Palestina, cuánta tristeza y qué melancólicas saudades albergarían sus almas. Todavía no se extinguieron por completo los ecos de su grito de guerra, que resonó iracundo en las mansas orillas del Jordán. En el éxodo triste, abandonados los Santos Lugares, los ojos de los monjes volvíanse a Palestina, aun entre la fimbria de los hábitos se acumulaba el polvo glorioso de las llanuras de Jericó, donde florecen las rosas mágicas del mágico de fuego... Jerusalén!

Otra desgracia, mayor si cabe que la pérdida de Palestina, les amenazaba aún, su poderío había llegado a despertar los recelos de los reyes y sus riquezas la envidia de los magnates. El pueblo odiábalos también, se aseguraba que vivían entregados a abominables prácticas, que vendían cristianos a los moros, que escupían, blasfemando, a un crucifijo y adoraban a una espantosa cabeza llamada Bafometo que era la encarnación de un terrible espíritu. Esta sombría nube cernida sobre la desventurada Caballería del Temple, no había de tardar en descargar. En efecto: la confesión atribuida a dos caballeros Templarios, Momfocón, Prior de Montefalcón, y Nofe - Dei - Florentín, de algunos delitos horrendos, imputados a toda la Orden, determinaron a Felipe IV el Hermoso, Rey de Francia, a decretar en 13 de Octubre de 1307, la prisión de todos los Templarios re-

sidentes en Francia, formándose una resonante causa, en la que fueron expulsados del Reino algunos caballeros, sujetos a dura prisión los más, y condenados otros al suplicio, no sin que todos hicieran protestas de su inocencia.

De este modo fueron quemados vivos en París, en las inmediaciones de la abadía de San Antonio, cincuenta y nueve Caballeros Templarios, entre otros el gran Maestre Jacobo de Molay; Guido, Comendador de Aquitania, y Peralda, Gran Prior de Francia. Sin embargo, los atroces delitos que se les imputaban no llegaron a probarse, lo que no obstó para que el papa Clemente V, cediendo a las presiones del monarca francés, suprimiera en 1312 la Orden.

En España fueron juzgados por el Concilio Tarraconense de Aragón y Valencia y por el Salmantino de 1310 los de Castilla y León, siendo gran Maestre del Castillo de Ponferrada, don Rodrigo Yáñez, cuya noble figura llena de valor y dignidad retrata magistralmente el malogrado escritor leonés don Enrique Gil Carrasco, en su novela histórica "El señor de Bemibre".

Una fría y nebulosa mañana se reunieron en la plaza de armas del castillo de Ponferrada los Templarios de León. Tristes y silenciosos, llenos de lágrimas los ojos, acudían a dar el postrero adiós a aquella gloriosa fortaleza, que como las de Varcárce, Bemibre y Cornatal, sabían perdidas para siempre. Juntos partieron, horas después a Salamanca, "montados en sus soberbios caballos de guerra, seguidos de sus pajes y esclavos africanos" (Enrique Gil. El señor de Bemibre), de cuyo concilio no debían volver, pues si bien en él resplandeció su inocencia, fueron despojados de sus castillos y destinados sus bienes a distintas órdenes religiosas.

Sólo nos queda de grandeza tanta, unas miserables ruinas y un escudo, borroso ya por los ultrajes del tiempo, cuya inscripción, leída por Rodrigo Yáñez, el último Maestre, con embargo acento, fué repetida en baja voz por los Caballeros Templarios al trasponer por última vez el puente levadizo del castillo: "Nisi Dominys custodierit civitatem, frustra vigilat qui custodit cam".

Cecilio BENITEZ

De "La Esfera".

BALANCE DE LA FIESTA CAMPESTRE DEL 4 DE ENERO

Ingresos	
88 socios a \$ 1.—	88.—
60 invitados „ „ 2.—	120.—
	208.—
Egresos	
Alquiler del campo \$ 30.—	
Orquesta „ 110.—	
Etiquetas e invitaciones „ 10.60	
	\$ 150.60
Comparación	
Ingresos \$ 208.—	
Gastos „ 150.60	
Beneficio \$.57.40	

Conrado García
Contador

BALANCE DE LA FIESTA CAMPESTRE DEL 1 DE FEBRERO

Ingresos	
85 invitados a \$ 2.—	\$ 170.—
11 especiales „ 1.—	„ 11.—
	181.—
Egresos	
Alquiler del campo \$ 30.—	
Orquesta „ 110.—	
Etiquetas, estampillas e invitaciones „ 15.25	
	\$ 155.25
Comparación	
Ingresos \$ 181.—	
Gastos „ 155.25	
Beneficio \$ 25.75	

Juan Fernández - Roberto Cornejo
Revisores de Cuentas

OBRA MAGNIFICA

LA REPOBLACION FORESTAL Y EL VIVERO DE HOSPITAL DE ORBIGO

De un artículo que con este título publica "El Faro Astorgano" copiamos a continuación algunos párrafos, por creer de vital interés para nuestra región, la repoblación forestal y cuanto a ella se refiera.

EN EL VIVERO

Por un sendero a cuyos lados se extienden pomposas plantaciones de remolacha, patatales y habales llegamos al Vivero de Hospital.

A nosotros que conocíamos este *campo de desolación* donde solo crecía la gatiña y el cardo nos llenó de admiración lo que empezamos a contemplar.

Pero oigamos al ilustre ingeniero don Eduardo M. Pisón y al ayudante señor Larrainzar, sobre la repoblación forestal en las márgenes del Tuerto y establecimiento del Vivero en Hospital de Orbigo.

"El proyecto abarca la repoblación de terrenos en cuatro anualidades, ejecutado ya el del primer año que son 120 hectáreas en 12 kilómetros del recorrido del río con la plantación ya hecha de 57.000 chopos de las clases del país, lombardo y canadiense; además se han puesto 400 nogales.

Esta repoblación se ha hecho en Sopena, Carneros, San Román y San Justo y parte de Nistal, y siguiendo el curso del río Tuerto.

La formación de la repoblación ha sido la de consorcio entre la Confederación y las juntas vecinales, aportando la primera toda clase de gastos y las segundas los terrenos y el día de mañana los productos maderales se repartirán por partes iguales, entre las dos partes que forman el consorcio las leñas muertas y pastos quedan a beneficio de los pueblos.

Hasta hoy el resultado obtenido con las plantaciones es espléndido, pues las pérdidas observadas no pasan del 3 y medio por mil".

La fijación de márgenes ha consistido en la plantación de estaquillas de palera, chopo y oliva en los 24 kilómetros que abarcan las dos márgenes del río y en la defensa que actualmente se está llevando a cabo de aquellos sitios más amenazados por medio de espigones, y gaviones metálicos, cuyo número es de 73 y con longitud que varían de 6 a 30 metros".

En el futuro otoño se piensa seguir la labor, la que corresponde a la segunda anualidad en los pueblos situados aguas abajo a los antes mencionados.

El objeto que nos proponemos con el Vivero de Hospital, es el de obtener plantas necesarias para las repoblaciones a ejecutar en la Cuenca pues quitando los viveros del Estado, es difícil encontrar particulares que destinen sus productos a la venta. Y si lo instalamos en Hospital de Orbigo es por su cercanía al ferrocarril y estar en cruce de carreteras, sitio fácil para la saca y porque Hospital cedió esos terrenos gratis a la Confederación a cambio de que se hagan defensas en sitios amenazados del pueblo y de que el día de mañana que la Confederación no los precise vuelvan al pueblo con todas sus mejoras.

Los trabajos comenzaron en enero de este año plantando cuatro hectáreas de las 20 que constituyen aquel terreno habiéndose puesto 130.000 estaquillas de chopo que en el invierno de 1931 al 32 se podrán emplear en las plantaciones de márgenes.

En la actualidad se preparan 9 hectáreas más y se están haciendo las defensas que pidió el pueblo.

Se ocupan en estas obras 90 obreros.

De las 20 hectáreas que han de constituir el Vivero 19 se destinarán a obtener plantas forestales y una a la de árboles frutales.

Así dijeron el señor Ingeniero Director, don Eduardo M. Pisón y el ayudante señor Larrainzar.

—Pero señores, esta es una labor

de titanes ¿pero es posible que desde Enero a la fecha estos pedregales con barrancos de tres metros de profundidad se hayan convertido en un campo raso y que este campo dé no solamente chopos y hortalizas sino flores tan hermosos como las de la Rosaleda del jardín astorgano?

Merecen, señor Pisón y Larrainzar, la gratitud de estos pueblos.

—Pues se equivocan ustedes los que la merecen son don Rodrigo María Gómez, don Paulino F. de Arellano y don Pablo Herrero que lucharon en Asambleas. Si no es por ellos este Vivero no se hace en esta provincia.

OBLIGACIONISTAS

Han donado los intereses que les correspondía cobrar por el primer semestre de 1930, los siguientes señores obligacionistas, a todos los cuales damos las gracias por su altruismo.

Juan Nafría	3.—	Gabino Criado	9.—
Francisco García y García	12.—	Daniel Fernández	1.50
Vidales Hnos. y Cía.	9.—	Luis Pombar	9.—
Manuel Román	12.—	J. Martín Aragón	1.50
Manuel Vilas	3.—	Severo Varela	6.—
Marcelino Fernández	18.—	Francisco V. Vázquez	3.—
Marcelino Criado	15.—	Francisco Nieto	3.—
Francisco Cabo	15.—	Alfonso Alvarez	9.—
Manuel Cabo	15.—	Fernando Prieto	1.50
Francisco Palacios	6.—	Roberto Cornejo	3.—
Crescencio Prieto	15.—	Blas Gutiérrez	9.—
Antonio Rodríguez Fernández	6.—	Juan González	24.—
Matías Arteaga	3.—	Magdalena F. de González	3.—
Juan Fuentes	1.50	Victoriano García	1.50
Onofre de Castro	12.—	Manuel Arias	6.—
Joaquín González	6.—	Fernando González	1.50
Manuel de la Cruz	1.50	Salvador González García	24.—
Leandro Garzo	3.—	Bonifacio García	6.—
Domingo Palacio	1.50	Francisco Fernández Luengo	6.—
Agustín Martínez	1.50	Florentino González	30.—
M. Rodríguez Caballero	6.—	Martínez Hermanos	12.—
Miguel López	3.—	Antonio Alvarez	6.—
Aureliano Rodríguez	3.—	Bonifacio Martínez	1.50
E. Mateos Santamaría	3.—	Donantes ignorados	97.95
Bernardo López	3.—		
Ciriaco Varela	6.—	Total	\$ 514.95
José Morán	9.—		
A. Alvarez Suárez	15.—	Intereses pagados	187.50
Manuel Prieto	3.—	Suma reservada en Junio	\$ 702.45
Dionisio Prieto	3.—		
J. Alvarez Martínez	3.—		
Elías Balonga	1.50		
Toribio Taladriz	3.—		
Suc. Crescencio Gutiérrez	6.—		
Eusebio Martínez	3.—		
Juan Sevilla	3.—		
Claudio Castañón	6.—		
Antonio Perramón	1.50		

Personas Buscadas

Se desea saber el paradero de nuestros compatriotas LUIS OBDULIA y MARIA LOPEZ MAROTE, naturales de San Martín de Moreda, Ayuntamiento del Valle de Finolledo, que hace 5 años se ausentaron, pues ha muerto su madre y hay que hacer la división de bienes.

Se ruega a quien pueda dar alguna noticia lo comunique a esta secretaría.

ASAMBLEA GENERAL

Con la asistencia de casi un centenar de asociados, se celebró en nuestro Salón de actos la anunciada Asamblea el domingo 8 de corriente.

Pasadas las 16 el Vice Presidente señor Santiago Criado Alonso, en ejercicio de la presidencia, declaró abierta la sesión, pidiendo inmediatamente a la Asamblea que dedicase un recuerdo, permaneciendo un minuto en pie, a los socios fallecidos durante el ejercicio. Así se hizo El Pro Secretario, señor Avelino Arias dió lectura al acta de la Asamblea anterior que fué aprobada sin observación. Igualmente fueron aprobados por unanimidad la Memoria y Balance general presentados a la consideración de la Asamblea, la que acordó la supresión de la lectura de ellos por conocerlos suficientemente los socios, a causa de haberse repartido la Revista que los inserta con la anticipación debida.

Terminadas las tareas de la Junta escrutadora (que componían, por expresa designación de la Asamblea los señores Alvaro Prieto, Alberto Pallarés y Toribio Merayo) y reanudada la sesión después del cuarto intermedio a que se pasó para realizar el acto electoral, fueron proclamados electos por mayoría de votos los siguientes señores:

Presidente: Don Benigno Bachiller Gómez.

Vice Presidente: Don Rogelio Alvarez.

Secretario: Don Mariano García Alvarez.

Pro Tesorero: Don Nicanor García.

Contador: Don Conrado García.

Sub Contador: Don Angel Fernández Lombas.

Sub Bibliotecario: Don Donato Alvarez Rosón.

Vocales: señores: Marcelino Llamazares, Antonio Rodríguez Crespo, Angel Alvarez, Francisco Alonso.

Vocales suplentes señores: Francisco García y García, Daniel González, Bonifacio Carrero, Angel Flecha Badiola, Emiliano Pérez, Emeterio González, Lupercio Castañón, Santiago Criado Alonso.

Revisores de cuentas, señores: Roberto Cornejo y Juan González.

La Asamblea tributó un aplauso a la Comisión Directiva saliente, y a su Presidente don Juan González, por las acertadas gestiones realizadas en pro de la prosperidad del Centro durante el ejercicio fenecido.

Fueron designados para que autoricen con su firma el acta correspondiente a esta Asamblea, los señores Adelaido García y Fernando Prieto.

Asimismo se designó a los señores José Morán, Manuel Vilas y Juan Fernández para que establezcan quienes son los socios iniciadores a los que se debe otorgar medalla de plata, de acuerdo con una resolución tomada en una Asamblea anterior, y lo indiquen a la Comisión Directiva para su inmediata ejecución.

Finalmente se acordó destinar el 3 o/o de las utilidades del ejercicio terminado, para el FONDO DE SOCORRO A TRANSEUNTES.

ALMUERZO POPULAR 11 DE ENERO

Ingresos

77 cubiertos a \$ 4.— \$ 308.—

Egresos

Alquiler del servicio \$ 38.60

Viandas, según facturas que se

archivan „ 258.35

Impresos „ 14.—

\$ 310.95

Comparación

Gastos \$ 310.95

Ingresos „ 308.—

Pérdida \$ 2.95

Conrado García

Contador

Juan Fernández - Roberto Cornejo

Revisores de Cuentas

SECRETARIA

Acta N° 452. — 12 de Febrero de 1931.

Abierta la sesión por el vicepresidente en ejercicio, don Santiago Criado Alonso, se procede a dar posesión de sus respectivos cargos a los nuevos miembros de la Junta. El señor Criado hace votos por la prosperidad de la institución, y desea a la nueva Comisión grandes aciertos en sus gestiones. Ocupada la presidencia por el señor Bachiller, y luego de manifestar éste que viene animado de un gran espíritu de cordialidad y con muchos deseos de trabajar por el Centro, y de expresar que el cariño de todos por la asociación espera que los unirá para ayudarle en sus propósitos, se pasan a tratar los asuntos pendientes.

PAGO DE CUOTAS: Se dá cuenta de dos cartas de los socios don Miguel Fernández de Bell Ville y don Sabino García de Chivilcoy en que remiten cheques por el importe de sus cuotas de 1930 y 1931 respectivamente.

RENUNCIA: El señor Juan González, elegido por la Asamblea para desempeñar el cargo de revisor de cuentas, comunica en atenta carta que no acepta el cargo por subsistir las causas que lo obligaron a renunciar la Presidencia. Se nombra en comisión para que traten de hacerle desistir a los señores Benigno Bachiller, Angel Alvarez y Rogelio Alvarez.

DEPORTES: Se nombra a los señores Angel Fernández Lombas y Emiliano Pérez para que, de entre los cultores del deporte, designen una sub-comisión que dirija la próxima temporada, y la presenten a la Directiva para su aprobación.

FONDOS DISPONIBLES: Informa el Contador que los fondos disponibles al hacerse cargo del Centro la nueva Directiva están representados por pesos 951.67 depositados en cuenta corriente en el Banco Español y \$ 1030.32 en caja de ahorros del mismo establecimiento bancario.

Acta N° 453. — 19 de Febrero de 1931.

SOCIO N° 1240: Se exime del pago

de la cuota al socio del epígrafe por estar cumpliendo el servicio militar.

SOCIOS NUEVOS: Son admitidos los siguientes: Señores Manuel A. López, Celestino Chiaruttini; Lucio Pita y Antonio Artolaita.

REVISTA LEON: Se acuerda pedir nuevos presupuestos para tratar de abaratar el costo de la revista, y publicarla mensualmente.

CIUDAD UNIVERSITARIA: Se acuerda hacer una rifa a beneficio de la construcción de la casa del estudiante argentino en la Ciudad Universitaria de Madrid, don 2.000 números a \$ 0.50 cada uno, entregando dos premios consistentes en un mantón de Manila y un reloj de oro para caballero.

CONTADURIA: Se aprueba el Balance de Caja de Enero que lee el contador, y los siguientes pagos: G. A. Chozas y Cía. \$ 1.75 Mencía Hnos., \$ 23.95 Siemens \$ 28.90 — Farré y Cía. \$ 1.10 100 rollos de papel crepé \$ 14.50 — Impuestos Municipales por bailes de carnaval \$ 157.45 — Guirnaldas y maderas \$ 28.— — Varios de secretaría \$ 6.10 — 1700 estampillas para Carnaval \$ 34.00 — Socorro a Fidel Quintana \$ 10.00 — Mascarones y premios para carnaval \$ 51.— Fotografías para carnets \$ 8.50 — Sisti y Franzetti \$ 36.50 — "La Prensa" \$ 2.30 — Luz de Enero \$ 32.15 — Revista a Machado pesos 210.—

BAILES: Se resuelve organizar un baile para el 28 de Febrero.

COMISIONES: Se nombran las siguientes, para que estudien los asuntos que se presenten relacionados con la especialidad de cada una

PROPAGANDA: Señores A. Rodríguez Crespo, Bonifacio Carrero, Nicanor García, Francisco García y García, Marcelino Llamazares, Angel Alvarez y Ulpiano Galache.

FINANZAS: Conrado García, Andrés González y Juan Fernández.

RELACIONES: Avelino Arias, Benigno Bachiller y Mariano García.

GOBIERNO INTERNO: Rogelio Alvarez, Donato Alvarez Rosón y Angel Fernández Lombas.

ALMUERZOS POPULARES: Manuel Nistal, Manuel Rodríguez Cubelos, Rogelio Alvarez y Marcelino Llamazares.

Acta N° 454. — 25 de Febrero de 1931

CONTADURIA: Se aprueba el pago a "La Estrella Española" de \$ 45.95.

Factura del bufet \$ 32.60 — Ferrería Francesa por un espejo para el toilet de caballeros \$ 33.25.

PRESENTACION DE SOCIOS: De acuerdo con el resultado del año 1930 se acuerda la medalla de oro del Centro al señor Conrado García que presentó 17 socios y la de plata al señor Miguel Vázquez por haber presentado 13.

SOCIOS NUEVOS: Son admitidos los señores Guillermo Sánchez Guerra y Santiago Fernández.

ALMUERZOS POPULARES: Se resuelve organizar un almuerzo popular para el 29 de Marzo, que se dedicará a nuestro ex Presidente don Juan González.

BAILES SOCIALES: Se resuelve destinar el primero y tercer domingo de cada mes para que la Comisión correspondiente organice bailes y otras reuniones en nuestra casa social.

PRESIDENTE HONORARIO: Se acuerda por unanimidad hacer una visita de cortesía al Presidente Honorario don Jenaro García, llevándole los saludos de la Comisión.

INFORMACION SOCIAL

JUBILACION

Le ha sido concedida la jubilación a don Francisco Alcón Robles, magistrado del Tribunal Supremo, hermano de nuestro distinguido consocio don José Alcón Robles.

DON PORFIRIO LOPEZ

La Cámara de Comercio de Astorga ha otorgado el título de "Vocal cooperador de honor" a don Porfirio López, Director de "El faro Astorgano" en recompensa de los servicios prestado a dicha institución por el señor López.

Felicitemos a nuestro buen amigo por este acto de justicia.

Señorita Dolores Riesco Díaz

La revista LEON se complace en presentar a sus lectores a una nueva colaboradora; la señorita Dolores Riesco Díaz, inspirada poetisa leonesa, hija y sobrina respectivamente de nuestros consocios señores Florentino Riesco y Baldomero y Francisco Díaz, que se halla entre nosotros desde hace pocos meses, de quien publicamos en este número una composición poética titulada "El Amor".

La señorita Riesco une a esta cualidad de su temperamento, la de ser eximia

normalista, y doctora en ciencias biológicas. Con título de honor obtenido en un concurso por eliminación, se graduó de maestra en la escuela Normal de León, desempeñando durante tres años la presidencia de la Asociación de Normalistas de la mencionada ciudad. Continuó estudios superiores en Ciencias en la Universidad de Oviedo, y enamorada de las disciplinas científicas, y admiradora de la Historia de España, a través de los descubridores y conquistadores de América, concibió la idea de doctorarse en una Universidad americana, realizándolo en la de Lima (Perú), donde obtuvo su título de doctora en ciencias biológicas; por su preparación en esta importante rama de la ciencia, ha merecido el honor de que un ilustre biólogo de Lima le encomendara el estudio de un tema científico, aún inédito en Sud América.

Bienvenida a estas páginas, donde tendrán un sitio de honor las colaboraciones de tan ilustre comprovinciana.

COMISION DE FIESTAS

Se ruega a los asociados envíen a esta Secretaría nombres y direcciones de familias que puedan ser invitadas a nuestros festivales, con objeto de ampliar y rectificar las listas existentes.

EL CANAL DEL SIL

Por una carta del general don Severo Gómez Núñez, dirigida a nuestro Presidente Honorario don Jenaro García, que éste nos ha facilitado, nos hemos informado del Real Decreto publicado en la Gaceta de fecha 24 de Enero último *Aprobando definitivamente* el Canal del Bierzo y ordenando el replanteo de la obra.

Es un triunfo de la perseverancia del señor Gómez Núñez, que ha luchado durante muchos años para interesar a los poderes públicos en esa obra, de incalculables beneficios para la región berciana, y es justo en esta hora hacerle la justicia de consignarlo.

El Centro Región Leonesa ha contribuido a la canalización del Sil, enviando al Gobierno Español un petitorio que suscribieron millares de leoneses residentes en Buenos Aires, y la mayoría de las sociedades españolas, y en cuya recolección de firmas tanto trabajó nuestro consocio don Miguel Vázquez. Últimamente y en presencia de la carta del señor Gómez Núñez, la Junta Directiva resolvió dirigir un cablegrama al Ministro de Fomento pidiéndole que consigne fondos este mismo año para dar comienzo a tan deseada como importante obra.

GRAN CONCURSO DE BOLOS

Entre los entusiastas cultores de este deporte de nuestra tierra, ha surgido la idea de organizar un concurso con premios para los que triunfen en la contienda.

El campeonato se desarrollará en nuestra casa social durante los domingos del mes de Abril, y sus bases están en la gerencia a disposición de cuantos socios deseen intervenir en la lucha.

La inscripción cuesta cincuenta centavos moneda legal.

Quedan invitados todos los aficionados, a los que no será necesario advertir que aparte de los premios (cosa que tiene poca importancia) se ventila la "honrilla" (y esta sí que la tiene). — A inscribirse, pues.

FALLECIMIENTOS

En Matilla de la Vega (León) y a los 66 años de edad, falleció el 28 de Diciembre último, don Hilario Nistal, padre del señor Manuel Nistal vocal de la Directiva y entusiasta y antiguo socio del Centro.

El señor Hilario Nistal era muy apreciado por sus convecinos, por su carácter recto y servicial que denunciaba las características de la raza, lo que ha hecho que su deceso sea doblemente sentido.

La revista León se asocia al dolor del compañero y amigo Nistal.

—En Vega de Gordón (León) y a los 68 años de edad, dejó de existir el 14 de diciembre, don Juan Rodríguez, padre de nuestro querido amigo don Cesareo Rodríguez, activo y entusiasta Presidente de la sub-comisión de Deportes.

Era el señor Rodríguez una persona de significación dentro de la esfera de sus actividades, y sumamente estimada por cuantos frecuentaron su trato, a causa principalmente de su sencillez, afabilidad, y acrisolada honradez.

Descanse en paz, y llegue hasta nuestro amigo Cesareo el testimonio de nuestra pena por la desgracia que le aflige.

El día 27 de Diciembre falleció en Madrid don Angel Alvarez Rejero, hermano de nuestro consocio don Antonio Alvarez.

El extinto residía en León donde gozaba de grandes simpatías, que fueron exteriorizadas a la llegada de los restos a la estación, y en el acto del sepelio en aquella ciudad.

Enviamos nuestro sentido pésame al distinguido consocio.

En Madrid, donde había fijado su residencia, dejó de existir el 10 de Marzo el notable tenor don Rafael Pastor, padre de la simpática tiple señora Asunción Pastor, tan querida del público porteño, y muy especialmente estimada por nosotros los leoneses, a cuyas fiestas ha aportado tantas veces el valioso concurso de su arte.

El señor Pastor que se hallaba retirado de la escena hace varios años a causa de su avanzada edad, fué en su

época un tenor festejadísimo por los públicos españoles e hispanoamericanos, contando entre sus triunfos el obtenido en Buenos Aires en ocasión del estreno de la popular ópera de Arrieta "Marina", que él cantara aquí por primera vez.

Llegue hasta la señora Pastor en ocasión tan triste, el testimonio del cariño que se le guarda en esta casa, que nos hace compartir sinceramente su duelo.

VIAJEROS

Recientemente han llegado de Val de San Lorenzo, su pueblo natal, nuestro consocio don Andrés Bajo Geijo y su hermana, la señorita Tomasa Bajo Geijo.

Bienvenidos.

El 10 de Marzo, a bordo del "Duilio", salieron rumbo a la patria nuestros consocios y amigos don Atanasio y don Teodoro González, en busca de un descanso reparador. Feliz viaje.

Unos días antes, en los salones de la Nueva Casa de Galicia, fueron despedidos con un banquete por un núcleo de amigos que les testimoniaron así las simpatías con que cuentan.

"La Opinión" de La Bañeza

Hemos recibido varios números del periódico "La Opinión" de La Bañeza (León), que ha vuelto a publicarse después de algún tiempo de suspensión voluntaria.

Agradecemos el envío y gustosos reanudamos el canje.

NOTICIARIO DE LA REGIÓN

"HOGAR LEONES" DE MADRID

La nueva Junta directiva del "Hogar Leones" de Madrid, ha quedado constituida en la siguiente forma: Presidente, don Félix Gordón Ordás; vicepresidente, don Matías Pérez Colino; secretario, don Mariano Tascón Alonso; vicesecretario, don Benjamín Sobrino Arias; tesorero, don Gerardo Blanco Merayo; cotador, don José R. Rodríguez; bibliotecario, don Benito Blanco; asesor de estudios, don Florentino Rodríguez. Vocales: señor Marqués de Casa Ximénez, don Generoso González, don Matías Fernández, don José Idoeta, don Manuel Rodríguez, don Cándido Panizo, don José Morán, don Luis Fernández, don Vicente Ovejero y don Pascual Rodríguez.

CARRETERAS

Han sido adjudicadas al mejor postor D. Francisco Fernández Menéndez, de León, las obras de reparación, explanación y firme de los kilómetros 46 al 51 de la carretera de Saldaña a Riaño, por la cantidad de 44.822'51 pesetas.

La de los kilómetros 71 a 74'900 de la carretera de Rionegro a la de León a Cabañales a D. Manuel Troitiño, de la Bañeza en 33.900 pesetas.

La de los kilómetros 19 al 22 de la carretera de León a Villanueva de Carrizo a D. Antonio Larruzcain, de León en 31.200 pesetas.

La de los kilómetros 10 al 12 de la carretera de Ponferrada a La Espina, a D. Juan Penueles, de Ponferrada, en 21.779 pesetas.

La de los kilómetros 81 al 85 y 90 y alquiltranado de los 79, 80 y 81 de la carretera de Villascastin a Vigo a León, a D. Francisco Fernández, de León, en 69.849.35 pesetas.

En la relación de las carreteras que han de ser subastadas con carácter urgente figurar las de Villamañán a Hospital de Orbigo, en Mansilla del Páramo, a la de León a Astorga, (trozo primero), con un presupuesto de contrata de 166.781.21 pesetas y la de Tábara a la estación de la Tabla (trozo segundo) con un presupuesto de 275.982.83 pesetas.

HIDRAULICAS

Don Francisco Alonso Casado y don Juan Martínez Alonso, vecinos de Manzaneda de la Cabrera, Ayuntamiento de Truchas, del partido de Astorga, solicitan el aprovechamiento de 1.000 litros de agua por segundo, derivados del río Eria, en el sitio titulado "La Vega", para fuerza en usos industriales, en el citado término de Manzaneda de la Cabrera.

ELECTRICAS

Don Isaac Bardon Gerente de la E. A. Explotaciones Hidroeléctricas del Sil solicita autorización para instalar líneas de conducción de energía eléctrica desde los saltos del Sil y Central de Ponferrada que terminen en las zonas mineras de Toreno, Matarrosa, Fabero y Brañuelas, para suministro de energía a las explotaciones que allí tiene dicha sociedad.

MINAS

Don Ramón Espinosa Peláez, vecino de Burón, solicita cuarenta pertenencias para la mina de hulla llamada OLVIDO, en Torrebarrio.

Don Francisco Díaz Alea, vecino de Villagatón, solicita veinte pertenencias para la mina de hulla, denominada URBANIA 1ª, en Tombrío de Abajo.

NOMBRAMIENTOS

Por renuncia de don Pío Portilla fué nom-

brado Inspector del Trabajo en esta provincia, el ingeniero señor Aguado.

Ha tomado posesión de la inspección del trabajo de la provincia, el ingeniero de montes don José A. Soler.

ACEBES (Bustillo del Páramo)

Ha sido creada provisionalmente una escuela para niños.

ACEBO (Molinaseca)

Para la escuela de este pueblo ha sido nombrado el maestro nacional D. Francisco Sintes Palacios.

ALMAGARINOS (Igüena)

Ha sido nombrado don Delfín Bujadón maestro para la escuela de ésta.

ALMANZA

Falleció la maestra Da. Federica Alonso Quijada esposa del maestro D. José González.

ARIENZA (Riello)

Ha sido nombrado maestro provisorio de este pueblo D. José Bardón.

ARBAS DEL PUERTO (Rodiezmo)

En la Real Colegiata tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Pepita Alonso Salvadores con D. Manuel Martínez Alvarez. ...

ASTORGA

Matrimonios: Contrajeron enlace matrimonial los siguientes:

Pedro Cubillos, portero del hospicio con Isabel Saavedra Villanueva. Mauricio Martín Hernández con Leonor Blanco García. Carlos López Robles con Pilar Santiago González. Francisco Blanco con Pilar Geijo.

Fallecimiento: Han fallecido en esta ciudad las señoras Celestina Alonso Prieto, Rosario García del Valle — Manuela Silva — Mercedes Lomban Macías y Micaela Fuentes; las jóvenes Petra Nistal Silva y Adoración Ordás Alvarez. Los señores Germán Rodríguez Talavera, empleado del Oeste; Matías González Fernández; el sereno Bernardo del Palacio; Manuel Benavidez Sanmartín, Rafael Vela Rovira, Valentín González Carvajal y Julián Parada y los niños María González Alonso, Angel López García, Ataulo Alonso Alcalde y Juan Andrés Alonso hijo del panadero don Domingo. El vecino de Rectivia Jesús Pérez (a) Carreño, se tiró desde un cubo del jardín al barrio de San Andrés falleciendo a causa de las heridas. Tenía alteradas las facultades mentales.

VARIAS

Han sido nombrados: sereno, Celedonio Callejo Castillo y sepulturero, Braulio Cubillas Pozo.

—El Excmo. Cabildo Catedral ha concedido la jubilación, con la totalidad de los haberes que venía percibiendo, al venerable médico don Eduardo Aragón, como justo tributo a sus merecimientos.

—Se reunieron los comerciantes en la Unión Gremial, tomando el acuerdo de abrir sus casas de comercio de 9 a 13 y de 14 a 19 horas.

—Se ha declarado "oficialmente" extinguida la enfermedad infecto-cotagiosa denominada "Mal Rojo" en este término municipal.

—En el reparto de los fondos de caridad de la Provincia han correspondido al Hospicio 400 pesetas; Hermanitas de los pobres y Asilo de Ancianos 200; Roperillo de S. Vicente de Paul 50; Hospital de San Juan de Dios, 50;

Siervas de María (escuela) 50; Hijas de María 25.

—Le ha sido concedido el subsidio a familias numerosas a don Francisco Santos Orozco, padre de 8 hijos.

BEMBIBRE

Ha sido nombrado peatón desde ésta a San Andrés de las Puentes, Pedro García González.

BENAVIDES

Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Faustino Rubio Alvarez padre de 8 hijos.

BOÑAR

En la feria que se realizó en ésta en Diciembre último se sintió indispuerto el vecino de Reyero Gregorio Martínez Alonso y llevado por sus compañeros a una casa inmediata, falleció poco después de un síncope cardíaco.

Falleció el farmacéutico don Eugenio Cavia de 93 años de edad.

BRAÑUELAS (Villagatón)

Ha sido nombrado maestro por el cuarto turno para la escuela de ésta, don Pedro Fernández González.

BRAZUELO

Falleció doña Isabel Morán viuda de D. Tomás Calvo.

BRIMEDA (Villaobispo)

Falleció el anciano de 78 años, don Angel Alvarez.

CABANAS DE LA DORNILLA (Cubillos del Sil)

Ha sido nombrado maestro por el turno cuarto para la escuela de este pueblo, don Sabino de Castro Ruiz.

CARRACEDO (Ponferrada)

La Comisión Provincial de Monumentos ha visitado el Monasterio de ésta que ha sido declarado Monumento Nacional.

La Comisión sacó la impresión de que es urgente un proyecto de obras para la conservación de la antiquísima Colegiata.

CASTELLANOS

Para la escuela de ésta ha sido nombrado por el turno cuarto el maestro nacional don Emeterio Baños Sandóval.

CASTRILLO DE LA CEPEDA (Villamejil)

Contrajeron enlace matrimonial los jóvenes Severino Fernández y Teresa Núñez.

CASTROCONTRIGO

Ha sido nombrado maestro para la escuela de este pueblo, don Avelino Carracedo Yuste.

CASTROHINOJO (Encinedo)

Don Leonidas Domínguez ha sido nombrado maestro de la escuela de este pueblo.

CELADA (San Juan de la Vega)

Se casaron en Astorga el joven de esta localidad Bernardino Mendaña y Candelas Blanco, de Astorga.

—Falleció doña Angela Villar, esposa de don Félix Villar.

CUBILLOS DEL SIL

Ha sido nombrado secretario de este Ayuntamiento don Francisco González. Campi.

CORULLON

Ha sido nombrado cartero Manuel Romero Fernández.

**EL BURGO RANERO**

Ha sido nombrado maestra de este pueblo doña María del Pilar Escudero.

EL CARRIL (Corucedo)

Por la Dirección de enseñanza ha sido designado maestro de esta escuela don Braulio Jagüe Miguel.

ESPINAREDA DE ANCARES (Villafranca)

Por oposición y a título provisorio ha sido nombrado maestro de la escuela de este pueblo don Amador Gómez Mallá.

FARO (Peranzanes)

Ha sido nombrado maestro interino de esta escuela don Dionisio Monreal Martínez.

FERRERAS DEL PUERTO (Renedo de Valdetuéjar)

En la propuesta provisoria para el cuarto turno figura para la escuela de ésta, don Marcos Sánchez del Prado.

FINOLIEDO (Fresnedo)

Ha sido nombrado provisoriamente maestro de esta escuela don Francisco Ruano González.

GAVILANEZ (Turcia)

Ha sido creada provisoriamente una escuela mixta en este pueblo.

—Han sido declarados beneficiarios del régimen de subsidio a familias numerosas, D. Tomás Pérez Mielgo padre de 11 hijos, y don Fabián Fernández Martínez padre de 9.

GRAJAL DE LA RIBERA (La Antigua)

Con carcter provisorio ha sido creada una escuela de niñas en este pueblo.

HUERGAS DE BABIA

Ha sido nombrado provisoriamente por el turno cuarto, maestro de ésta, don Julián Gil Zamora.

HOSPITAL DE ORBIGO

Con gran solemnidad se ha inaugurado el servicio telefónico interno en esta villa.

JIMENEZ DE JAMUZ (Santa Elena de Jamuz)

Falleció don Emiliano Ferrero; su cadáver fué trasladado a Morales del Rey de donde era oriundo.

LA BAÑEZA

Han contraído enlace matrimonial los siguientes: Toribio Cabezas Vidal con Valeriana Martínez Ferrera; Pedro Ramón Fuertes con Rosa Santos Pernia; Aureliano Julián Macías con María de los Angeles Valencia Fernández; Luis Fernández Alberdi con Consuelo Sevilla Chamorro; Argimiro Sánchez Rodríguez con Emilia Seco Blas; Nicolás Alba Casanova con Teresa Aparicio Domínguez.

—Fallecieron: Don Juan Fernández de Mata, doña Pilar Santos de Zorita; doña Eugenia González de Alonso; don Eulogio Ruiz, doña Teodora Alvarez, esposa del Alcalde don Alfonso Cabo Castro; el niño Rogelio Vives; señoritas Carmen Alvarez, Valeriana de la Fuente y Emilia Fontanilla Chamorro.

En Madrid el jovencito Julio Pérez Alonso hijo del abogado del mismo nombre.

—Reina gran entusiasmo con la construcción por una firma catalana, de una gran fábrica azucarera que dará mucha vida a la ciudad y campos vecinos.

—En el reparto de los fondos de Beneficencia de la Provincia correspondieron 100 pesetas al Hospicio de esta ciudad.

LA BAROSA (Carucedo)

Ha sido nombrado maestro interino de esta escuela don Cristiano Díaz Rey.

LAGUNAS DE SOMOZA (Val de San Lorenzo)

Falleció el joven Valeriano Alonso a los 21 años.

LA CUESTA (Truchas)

Por oposición ha sido nombrado provisoriamente para esta escuela don Florencio González Gómez.

LA VIRGEN DEL CAMINO

Habiéndose elevado tres aparatos para hacer maniobras uno de ellos rozó la cola de otro aterrizando violentamente.

A causa del golpe recibido fallecieron sus ocupantes el cabo piloto Santiago González y el soldado Gregorio Ibáñez.

Un mendigo que se había refugiado en esta ciudad se sintió repentinamente enfermo falleciendo poco después. Al registrarle las ropas para tratar de identificarlo se le encontraron catorce mil pesetas en valores y una libreta de Caja de Ahorros del Banco Urquijo.

LEON

Un sindicato está gestionando la compra de una gran extensión de terreno para la instalación de un grupo de fábricas de las cuales sería primero construída una de azúcar.

—Fallecimientos: Fallecieron en esta ciudad las siguientes personas: niña María de las Mercedes Fernández; el marmolista don Mariano Gutiérrez; niña Olimpia Pérez Vicente, don Secundino Manceñido Millán, don Primo Canal, doña Ramona del Río viuda del arquitecto do Alfredo Cañas; don Gregorio Vidal Pedrón, don Blas Alonso, Manuel Díez González, Pedro Gutiérrez González, Atilio Millán Verduras, doña Encarnación Núñez de Vega.

Matrimonios: Han contraído matrimonio en esta ciudad, los siguientes jóvenes:

Emilia Jimeno con Baldomero Martínez.

Felicidad Martínez con Leonidas Alonso.

Manuela Martínez con Máximo Morán.

Adoración Castaño con Pedro García.

Virgilia Gutiérrez con Francisco Arias.

Encarnación Moreno con Antonio Muñoz.

Laudelina Blanco con Rafael Sánchez.

Vicenta Caniedo con Marcos Cano.

Angeles Fernández con Ezequiel Canal.

Victorina Fernández con Eugenio Pérez.

Crescencia Gallegos con Isaías Marcos.

Gila Gutiérrez con Ezequiel Martínez.

LUCILLO

Han contraído matrimonio los jóvenes Agustín Martínez y Agustina Campano.

MALLO (Los Barrios de Luna)

Ha sido creada provisoriamente una escuela de niñas en este pueblo.

MATALLANA DE TORIO

Ha sido nombrado maestro provisorio para la escuela de este pueblo el maestro nacional don Daniel Díez Pérez.

MELEZNA (Corullón)

Para la escuela de este pueblo ha sido nombrado el maestro nacional don Teófilo Rubio.

MORAL DE ORBIGO (Villares de Orbigo)

Ha sido declarado beneficiario del Régimen de subsidio a familias numerosas, don Tomás Rodríguez Martínez, padre de 10 hijos.

MURIAS DE PEDREDO (Santa Colomba de Somoza)

En virtud de oposiciones ha sido nombrado maestro de este pueblo don Isaac González Alaguero.

NOCEDA

Falleció don Manuel Alvarez y Alvarez.

PIEROS (Cacabelos)

Ha sido nombrado maestro interino don Virgilio Gutiérrez.

PONFERRADA

En el reparto de los Fondos de Beneficencia de la Provincia han correspondido a la Casa Cuna de ésta 400 pesetas.

Han sido nombrados Alcalde don Cayetano Fernández e Interventor de fondos del Municipio don Eliodoro Fernández Caraballo.

—Han contraído matrimonio la señorita Gloria María del Socorro de Calleja Olarte y el joven de Lugo don Ramón Olano Silva.

PRADELA (Trabadelo)

Ha sido nombrado en virtud de oposiciones, maestro provisorio de la escuela de este pueblo el maestro nacional don Juan Pedro García Molinero.

PUESTO DE CASTRO

Falleció don Gregorio Ordás Ayer.

QUINTANILLA DE FLORES (Quintana y Congosto)

Ha sido nombrado maestro interino de esta escuela don Blás Cabero Domínguez.

QUINTANILLA DE SOMOZA (Luyego)

Falleció don Francisco Fuertes.

QUINTANILLA DEL MONTE (Benavidez)

En las propuestas provisionales por el cuarto turno figura nombrado maestro para la escuela de este pueblo don Pascual Martínez Fernández.

QUINTANILLA DEL VALLE (Benavides)

Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Valentín García Alvarez padre de 8 hijos.

REQUEJO Y CORUS (Villagatón)

Ha sido nombrado maestro para la escuela de este pueblo el maestro nacional don Angel Cuesta de Pedro.

RIAÑO

Fallecieron, el joven Tomás Cano Salado y don Baltasar García de 86 años de edad.

ROBLEDO DE OMAÑA (Riello)

Ha sido propuesto para ocupar el cargo de maestro de este pueblo don Alfredo Fernández Rubio.

ROBLES DE VALCUEVA (Matallana)

Entre las propuestas para cuarto turno figura el nombre de don Acacio García Vicente para la escuela de este pueblo.

SABERO

En la mina "La Estrella" se produjo un desprendimiento de tierras que aplastó al obrero Aníbal Valbuena de 20 años de edad.

—Falleció don Clemente Alberdi.

SAHAGUN

En las propuestas por el cuarto turno ha sido designado para la escuela número 3 de esta ciudad con carácter provisorio don Marciano Centeno.

SAN FACUNDO (Albares de la Ribera)

Ha sido nombrado para la escuela de este pueblo el maestro nacional don Abel Matilla Castro.

SAN JUSTO DE LA VEGA (San Román de la Vega)

Se ha declarado oficialmente extinguida la peste porcina en este término municipal.

—Ha fallecido el ex-juez municipal don Silvestre Cuervo.

—Han sido declarados beneficiarios del régimen de subsidio a familias numerosas don Andrés González y González padre de 11 hijos y don Elías García González padre de 8.

SAN MAMES (La Bañeza)

Contrajeron enlace los jóvenes Pascual Santos Falagán y Jacinta Martínez García.

SAN PEDRO DE LUNA (Láncara de Luna)

En las propuestas provisionales para ocupar el cargo de maestro interino por el cuarto turno figura la de este pueblo a favor de don Benedicto Martínez Barrueda.

SAN ROMAN DE LA VEGA

Por no reunir condiciones de higiene ha sido clausurada la escuela de niñas de este pueblo.

SAN ROMAN DE LOS CABALLEROS (Llamas de la Ribera)

Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Aniceto Campelo García padre de 8 hijos.

SANTA COLOMBA DE SOMOZA

Han sido nombrados fiscal municipal don Ramón Sierra Alvarez y suplente don Andrés Fraile Rodríguez.

SANTA MARINA DE SOMOZA (Santa Colomba)

Han sido nombrado Fiscal municipal don Pedro Mayo y suplente don Antonio Sánchez Quintanilla.

SANTA LUCIA

Falleció doña Vicenta López esposa del maquinista del Norte don José Vega.

SANTA OLAJA DE LA ACCION (Cebonico)

Ha sido nombrado maestro interino para la escuela de este pueblo don Toribio Tejerina Escanciano.

SANTAS MARTAS

Ha sido creada provisoriamente una escuela de niñas en este pueblo.

SANTIAGO MILLAS

Han sido nombrados Fiscal municipal don Agustín Pablo Andrés y suplente don Antonio Ares Pollan.

—Falleció a los 84 años de edad don Jerónimo Pérez Rodríguez.

SANTIBAÑEZ DE VALDEIGLESIAS (Villares de Orbigo)

Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Manuel Pozuelo Alvarez, padre de 8 hijos.

SOPEÑA (Villa Obispo)

Contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de este pueblo los jóvenes de Carneros Santiago Puente y Dominga Alonso.

SOTO DE VALDERRUEDA (Valderrueda)

Falleció don Valeriano del Prado Rodríguez.

SUEROS (Villamejil)

Siguen celebrándose con gran animación los mercados quincenales, presentándose bastante ganado, aves y otros productos del país.

—Han contraído matrimonio los jóvenes Agustín Claro de Veguellina y Narcisca Redondo.

—Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Bernardo Fernández y Fernández.

TORENO

El presidente de la Junta Vecinal don Luis Vélasco ha solicitado del Gobierno de la Provincia, permiso para conducir aguas públicas a dicho pueblo por la cuneta de la carretera de Astorga a Poferrada en una longitud de 60 a 70 kilómetros y variar una fuente existente a fin de surtir de agua a este pueblo.

TORRE (Albares de la Ribera)

Al entrar el tren mixto N° 1435 en la estación arrolló al viajante de comercio Elías Cid Carreño fracturándole la pierna derecha y produciéndole otras herfidas en distintas partes del cuerpo.

TROBAJO DEL CAMINO (San Andrés de Rabanedo)

Se incendió un pajar de la viuda de don Juan Alonso propagándose el fuego a las casas de los vecinos Zacarías Sánchez y Martín Santos.

TRABAZOS (Encinedo)

Ha sido nombrado provisionalmente para la escuela de este pueblo don Benigno Cañal Callejo.

TRUCHAS

Han sido nombrados Fiscal Municipal don Miguel Presa y suplente don Francisco Llébana González.

TURCIA

Ha sido declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Francisco Cantón Pérez padre de 8 hijos.

—Fueron nombrados fiscal municipal don Antonio Martínez Pérez y suplente don Isidro González Martínez.

VALDERREY

Han sido nombrados Fiscal Municipal don Angel González Prieto y suplente don Manuel Cabello Román.

—Se celebró en Valladolid el enlace matrimonial del médico titular de este pueblo don

Claro García Crespo con la señorita Julita Calvo.

VAL DE SAN LORENZO

Contraieron matrimonio los jóvenes Restituta de la Fuente Quintana y Mateo Serrano García de Antoñán del Valle.

—Han sido nombrado Fiscal Municipal don José Matanzo Alonso y suplente don Manuel Alonso Martínez.

VALDEVIEJAS (Castrillo de los Polvazares)

Contraieron matrimonio los jóvenes Trinidad Fuertes con Blas Martínez de Astorga y María Cordero con Domingo González de Magaz (Cepeda).

VALENCIA DE DON JUAN

Falleció la señorita Concepción Esteve Pons de 17 años.

VEGA DE GORDON (La Pola de Gordon)

Ha sido propuesto provisoriamente por el cuarto turno el nombramiento de don Alfredo Suárez para la escuela de este pueblo.

VEGAMIAN

Se suicidó ahogándose en un pozo, la vecina Josefa Fernández de 73 años de edad. Hace diez años había intentado suicidarse dándose un corte en un brazo.

VEGUELLINA DE ORBIGO (Villarejo)

Ha sido creado una escuela provisoria mixta.

—Fue declarado beneficiario del régimen de subsidio a familias numerosas don Anselmo López Barrios padre de 10 hijos.

VILLACINTOR (Villamizar)

Ha sido propuesto por el cuarto turno para la escuela da este pueblo don José Barreales Baños.

VILLADANGOS DEL PARAMO

Contraieron enlace matrimonial los jóvenes Eutiquia Lanera y Luis Fuertes.

VILLAFRANCIA

En el reparto de los fondos de caridad de la Provincia correspondieron al Hospital y al roperillo Milagroso 50 pesetas a cada una.

ENTRE BRUMAS

INTERESANTE NOVELA DE AMBIENTE LEONES

SE VENDE EN LA SECRETARIA SOCIAL A \$ 1 EL EJEMPLAR

Cuenta de Caja del

D E B E

Existencia en caja según recuento		\$ 67.64
FIESTA CAMPESTRE 4 DE ENERO		
Ingresos que se detallan en Balance especial		,, 208.—
BANCO ESPAÑOL		
Cheques emitidos a su cargo		,, 1579.15
REVISTA LEON		
Aviso Cervecería Quilmes N° 91	\$ 10.—	
5 números vendidos	,, 1.—	,, 11.—
ALMUERZO 11 DE ENERO		
77 invitados al almuerzo popular		,, 308.—
FESTIVALES GRATUITOS		
Donaciones de asistentes al baile del día 18		,, 30.—
GUARDARROPA		
Alquiler del día 18		,, 20.—
BANCO ESPAÑOL (Caja de Ahorros)		
Extraído para cuenta corriente		,, 1000.—
CUOTAS DE SOCIOS		
6 recibos de ingreso	,, 30.—	
Cuota año 1931, señor Vidal Fernández	,, 18.—	
Cuota primer semestre 1931 señor Gabino Criado	,, 9.—	
Recibo N° 40 del talonario de gerencia	,, 1.50	,, 58.50
SEÑAS Y ANTICIPOS SOBRE ALQUILERES		
Centro Bagley:		
Seña para el 7/3		,, 90.—
GASTOS GENERALES		
Estampillas y fajas estampilladas, sobrantes de fiestas y envío de la Revista		,, 29.40
RECIBOS A COBRAR		
Entrega de Dacal por cobranza		,, 1000.—
BOLOS		
Ingresos del mes		,, 9.—
BUFET		
Alquiler del mes		,, 160.—

Benigno Bachiller
Contador

Juan Fernández — Roberto Cornejo
Revisores de Cuentas

\$ 4570.69



mes de Enero 1931

H A B E R

FIESTA CAMPESTRE 4 DE ENERO

Egresos que se detallarán en Balance especial \$ 150.60

GASTOS GENERALES

100 estampillas de 0.05	\$ 5.—	
Subscripción a "La Prensa"	" 2.30	
Luz eléctrica por Diciembre	" 52.—	
Factura Fimiani por letras de bronce	" 70.—	
700 estampillas de 0.05 para la Asamblea	" 35.—	
2 sellos municipales	" 2.—	
Propinas a carteros	" 7.—	
Anuncio Asamblea en el Boletín Oficial	" 7.20	
Varios menores	" 5.40	
Cuota Asociación Patriótica Española	" 12.—	
Limpieza de cloacas	" 3.—	
Factura Fernández, Alcaráz y Cía.	" 1.35	
Sueldos Romano y Torres	" 350.—	
Tranvías del mes	" 5.—	557.25

OBLIGACIONISTAS

Títulos retirados de la circulación " 250.—

SEGUROS Y PATENTES

Póliza 53.623 de la Cía. España y Río de la Plata por 1931, sobre el mobiliario " 23.25

FONDO DE SOCORRO A TRANSEUNTES

Socorros entregados a:

Toribio García	" 5.—	
Antonio González	" 3.—	
Enrique Coll	" 15.—	
A. Buerli	" 5.—	
Manuel Civeira	" 5.—	33.—

REVISTA "LEON"

1000 fajas estampilladas	" 22.—	
1000 fajas para el número de Enero	" 22.—	
Factura de Machado por el número 93	" 210.—	254.—

FESTIVALES GRATUITAS

Orquesta baile del 18	" 95.—	
1000 estampillas de 0.02 para invitaciones	" 20.—	115.—

ALMUERZO 11 DE ENERO

Egresos que se detallarán en Balance especial " 261.10

FONDOS PRO BIBLIOTECA

300 tarjetas para la biblioteca	" 7.50	
Encuadernación de 6 tomos de "La Esfera" y 1 tomo Astorganerías	" 41.50	49.—

BANCO ESPAÑOL

Depositado " 2000.—

SALON

Nafta " 1.—

FIESTA CAMPESTRE 1 DE FEBRERO

Etiquetas y estampillas " 4.75

GANANCIAS Y PERDIDAS EJERCICIOS ANTERIORES

Impuestos Municipales del año 1930 cuyo exoneración nos ha sido denegada	" 806.40	
Existencia en caja según arqueos	" 65.34	

\$ 4570.69

Cuenta de Caja del

DEBE

Existencia en caja según recuento		\$ 65.34
BANCO ESPAÑOL		
Cheques emitidos a su cargo		,, 568.65
FIESTA CAMPESTRE 1 FEBRERO		
Ingresos a detallar en Balance especial		,, 181.—
SEÑAS Y ANTICIPOS SOBRE ALQUILERES		
Wagobian Club; seña general	\$ 90.—	
Centro Cultural Cervantes; seña general	,, 90.—	
Club Los Andes; seña general	,, 180.—	
Leonar Club; seña para el 2/5	,, 90.—	
Centro Hispano Argentino; seña para el 9/5	,, 90.—	,, 540.—
DEUDORES VARIOS		
Remesas de:		
Miguel Fernández		,, 18.—
CUOTAS DE SOCIOS		
Remesas de:		
Plácido López de Lincoln	,, 18.—	
Sabino García de Chivilcoy	,, 12.—	
Benjamín Gómez, recibos de gerencia 41 al 46	,, 9.—	
Benigno González recibos de gerencia 47 al 49	,, 4.50	,, 43.50
BAILES DE CARNAVAL		
Ingresos según controles que se archivan		,, 2276.—
FESTIVALES GRATUITOS		
Donaciones de concurrentes al baile 17/2		,, 112.—
REVISTA "LEON"		
5 números vendidos		,, 1.—
GUARDARROPA		
Alquiler días 14, 16, 17, 21 y 28		,, 100.—
BUFET		
Alquiler del mes		,, 160.—
BOLOS		
Ingresos del mes		,, 3.50
BAILE 28 FEBRERO		
Ingresos según control que se archiva		,, 359.—
RECIBOS A COBRAR		
Entrega de Dacal por cobranza		,, 1400.—
		\$ 5827.99

mes de Febrero 1931**H A B E R****ALMUERZO 11 DE ENERO**

Factura Allande	\$	10.20	
„ Estrella Española	„	39.65	\$ 49.85

GASTOS GENERALES

Luz de Enero	„	32.15	
“La Prensa” y menores	„	11.10	
Limpieza de cloacas	„	3.—	
200 estampillas de 0.05	„	10.—	
Sueldos de Romano y Torres	„	350.—	
Gratificación a Romano y Torrespor 1930	„	175.—	„ 581.25

PRIMITIVO A. ARMESTO

Pagado por saldo de los cuadros comprados			„ 500.—
---	--	--	---------

FIESTA CAMPESTRE 1 FEBRERO

Egresos que se detallan en Balance especial			„ 140.—
---	--	--	---------

FONDO DE SOCORRO A TRANSEUNTES**Socorros a:**

C. Pradera	„	5.—	
Fidel Quintana	„	10.—	
Antonio Fernández	„	20.—	„ 35.—

SALON

Factura Sisti y Franzetti	„	36.50	
Nafta	„	1.10	
Guardias electricista y jornales	„	64.—	„ 101.60

CUOTAS DE SOCIOS

Fotografías para carnets			„ 8.50
------------------------------------	--	--	--------

BANCO ESPAÑOL

Depositado			„ 2838.—
----------------------	--	--	----------

BAILE DE CARNAVAL

Gastos que se detallarán en Balance especial			„ 1047.05
--	--	--	-----------

MUEBLES Y UTILES

Un espejo para el toilet de caballeros			„ 33.25
--	--	--	---------

SECCION DEPORTES

70 estampillas de 0.03			„ 2.10
----------------------------------	--	--	--------

FONDOS DE PREVISION**Intereses pagados por el 2.º semestre de 1930**

Manuel Román	„	9.—	
Manuel Rivas	„	21.—	„ 30.—

BAILE 28 DE FEBRERO

Gastos que se detallarán en Balance especial			„ 189.25
Existencia en caja según arqueo			„ 272.14

Conrado García
Contador

Juan Fernández - Roberto Cornejo
Revisores de Cuentas

\$ 5827.99

Asociación Centro Region Leonesa

* * *

Presidente Honorario: Señor Jenaro García

SOCIOS HONORARIOS

Doctor Horacio Casco	Señor Santiago Criado Alonso
Señor Isidoro García	„ Juan González
„ Manuel Alvarez	„ Manuel Rodríguez

JURADO DE HONOR

Señor Jenaro García	Señor Marcelino Fernández
„ Manuel Alvarez	„ Marcelino Criado
„ Cruz García	„ Máximo Gutiérrez

COMISION DIRECTIVA

<i>Presidente:</i>	Señor Benigno Bachiller
<i>Vice:</i>	„ Rogelio Alvarez
<i>Secretario:</i>	„ Mariano García Alvarez
<i>Vice:</i>	„ Avelino Arias
<i>Tesorero:</i>	„ Andrés González
<i>Pro:</i>	„ Nicanor García
<i>Contador:</i>	„ Conrado García
<i>Sub:</i>	„ Angel Fernández Lombas
<i>Bibliotecario:</i>	„ Ulpiano Galache
<i>Sub:</i>	„ Donato Alvarez Rosón

VOCALES

Señor Manuel Rodríguez Cubelos
 „ Manuel Vilas
 „ Cándido Hidalgo
 „ Manuel Nistal
 „ Marcelino Llamazares
 „ Angel Alvarez
 „ Francisco Alonso
 „ Antonio Rodríguez Crespo

SUPLENTES

Señor Francisco García García
 „ Daniel González
 „ Bonifacio Carrero
 „ Angel Flecha Badiola
 „ Emiliano Pérez
 „ Emeterio González
 „ Lupercio Castañón
 „ Santiago Criado Alonso

REVISORES DE CUENTAS

Señores Juan Fernández y Roberto Cornejo
 Gerente: Señor Leandro Fernández Romano

Imprenta Automática de Oficina

F. PRIETO

IMPRESIONES ECONOMICAS

Sobres - Tarjetas - Facturas - Cir-
culares - Volantes - Boletas

Secantes

También se reproduce cualquier
carta o circular escrita a máquina,
desde 50 copias hasta 100.000

SALTA 168
U. T. Riv. 1215 - BUENOS AIRES

GRAN LAVADERO "AMERICA"

Fernández y Alvarez

El establecimiento más mo-
derno e higiénico de la capital

SECCION ESPECIAL PARA
FAMILIAS Y TINTORERIA

ENTRE RIOS 2043. — POZOS 2046
U. T. 0705, B. Orden. - B. AIRES

Banco Español del Rio de la Plata

CON 59 CASAS EN EUROPA Y AMERICA

117.308 PERSONAS TIENEN SUS CUENTAS DE

CAJA DE AHORROS

EN EL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA EN ESTA
REPUBLICA SOLAMENTE

Piense en todo lo que significaría para usted una de nuestras

LIBRETAS DE AHORRO

cuando faltasen o mermasen sus recursos normales. Le ayudare-
mos para la formación de ese apoyo, pagándole por sus depósitos

en CAJA DE AHORROS el 5 o|o DE INTERES

\$ 5... CON ELLOS MUCHAS PERSONAS INICIARON LA COMPRA DE UNA CASA

Al ver que en poco tiempo tenían \$ 100, multiplicaron sus ahorros, guardando lo que antes hubieran gastado en cosas innecesarias, y bien pronto y sin sacrificio se hicieron dueños de casa



ABRA UNA CUENTA EN CAJA DE AHORROS, LE FACILITAREMOS UNA
ALCANCIA Y LE PAGAREMOS UN BUEN TIPO DE INTERES

The FIRST NATIONAL BANK *of* BOSTON

Casa Matriz: Boston, Mass., E. U. A.. — Sucursales en la República Argentina: Centra! Buenos Aires, Florida 99. — "Alsina", Alsina 999. — "Once", Pueyrredón 175. — "Callao", Callao 224. — "Avellaneda", Av Gral. Mitre 301. — "Rosario", Córdoba 1201
Rosario

22.000 CORRESPONSALES DISEMINADOS POR EL MUNDO ENTERO

Los Bancos Nacionales en los Estados Unidos son responsables, por Ley, de las obligaciones de sus Sucursales en el Extranjero

España y Rio de la Plata

Compañía de Seguros Generales contra Incendio y Marítimo. — Fluviales
Oficinas: Avda. DE MAYO 962 (Edificio propio)

Las garantías que ofrece al público representadas por capital, cartera y rentas, pasan de \$ 2.500.000 m/n. Lleva pagados por siniestros pesos 3.443.705 m/n.

MANUEL RODRIGUEZ CUBELOS

GRAN CASA DE NEUMATICOS

TAILLER DE VULCANIZACIONES Y REPUESTOS FORD

RIVADAVIA 3093 — U. T. 8814, Mitre — BUENOS AIRES

LA ZINCOGRAFICA

HELVECIO FRANZONI

TELEFONOS U. 1908 MAYO
C 2411-CENTRAL

*fotograbados
dibujos
ilustraciones ar-
tísticas y comerciales*

RIVADAVIA 1615
Buenos Aires



S. A. Genaro García Ltda.

CEREALES

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

CANGALLO 380

Casilla Correo 1615

Rosario: SAN LORENZO 1338

Efectuando sus negocios de cereales con esta casa, encontrará el máximo de conveniencias, los mejores precios, liquidaciones rápidas, adelantos sobre las consignaciones.

CREDITOS A CONVENIR EN CUENTA CORRIENTE

SERIEDAD Y CORRECCION

Dirección Telegráfica:
"GENGARCIA"

BUENOS AIRES
ROSARIO



¡ESTO ES LA ÚLTIMA PALABRA DE LA MODA!



ES la consecuencia de un corte impecable. Es el fruto de un armado especial; de un entalle nuevo; de nuevas hombreras—tipo militar—; de una ejecución muy prolija y esmerada.

Ningún detalle de elegancia ha escapado en este modelo-creación. Todo contribuye a hacerlo distinguido e impecable.

Lo ejecutamos en finos casimires ingleses — lo mejor en su clase —. Todos los gustos cuidadosamente seleccionados. Su precio es módico:

\$ 120.-

Sobre Medida

SASTRERIA
DE LUJO

LA MAS GRANDE
EN SUD AMERICA

M. ALVAREZ
B. AIRES
B. MITRE ESQ. ESMERALDA

SUCURSAL

Mar del Plata: San Martín 2573 (al lado del Banco de la Provincia)